

Resolutsioon

1. Jätta rahuldamata Karel Pinxteni taotlus peatada menetlus kuni selle kriminaalmenetluse lõppemiseni, mille Luksemburgi ametiasutused algatasid tulenevalt juhtumi nr OC/2016/0069/A 1 kohta Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) aruande edastamisest nendele ametivõimudele.
2. Jätta rahuldamata Karel Pinxteni taotlus kohustada Euroopa Kontrollikoda edastama aruande, mis koostati siseauditi tulemusel, ja teabe selle aruande põhjal võetud meetmete kohta ning selle institutsiooni mis tahes memorandumid siseaudiitori sõltumatuse võimaliku kahjustamise kohta.
3. Eemaldada toimikust Euroopa Kontrollikoja presidendi e-kiri, mis saadeti 13. veebruaril 2019 selle institutsiooni teistele liikmetele ja peasekretärile ning mille Karel Pinxten esitas kostja vastuse lisas B.10.
4. Karel Pinxten rikkus Euroopa Kontrollikoja liikme ametikohast tulenevaid kohustusi ELTL artikli 286 lõike 6 tähenduses, kuna ta:
 - tegeles deklareerimata ja õigusvastase tegevusega erakonna juhtorganis;
 - kuritarvitas kontrollikoja vahendeid, et rahastada tegevusi, mis ei olnud seotud selle institutsiooni liikme ametikohustustega, käesoleva kohtuotsuse punktides 387–799 tuvastatud ulatuses;
 - kasutas kütusekaarti kolmandatele isikutele kuuluvate sõidukite jaoks kütuse ostmiseks ja
 - tekitas huvide konflikti suhetes auditeeritud üksuse eest vastutava isikuga.
5. Jätta Karel Pinxten ilma õigusest kahele kolmandikule pensionist alates käesoleva kohtuotsuse kuulutamisest.
6. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
7. Euroopa Kohtul puudub pädevus lahendada Karel Pinxteni esitatud hüvitisnõuet.
8. Jätta Karel Pinxteni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Kontrollikoja kohtukulud.

(¹) ELT C 148, 29.4.2019.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 6. oktoobri 2021. aasta otsus – Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH versus Euroopa Komisjon, Taani Kuningriik, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (C-174/19 P), Stena Line Scandinavia AB versus Euroopa Komisjon, Taani Kuningriik, Föreningen Svensk Sjöfart (C-175/19 P)

(Kohtuasi C-174/19 P ja C-175/19 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus – Tühistamishagi – Riigiabi – Fehmarni väina raudtee-maantee püsiühenduse riiklik rahastamine – Individuaalne abi – Teatatud abi, mis on tunnustatud siseturuga kokkusobivaks – Üleeuroopalist huvi pakkuva olulise projekti elluviimine – Otsus mitte esitada vastuväiteid – Monopol – Konkurentsi moonutamine ja kaubavahetuse kahjustamine)

(2021/C 481/10)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

(Kohtasi C-174/19 P)

Apellandid: Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (esindaja: advokat L. Sandberg-Mørch)

Teised menetlusosalised: Euroopa Komisjonmõ (esindajad: V. Bottka, S. Noë ja L. Armati), Taani Kuningriik (esindajad: J. Nymann-Lindgren, hiljem V. Jørgensen, keda mõlemat abistas *advokat* R. Holdgaard), Föreningen Svensk Sjöfart (esindajad: *abogado* J. L. Buendía Sierra), Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (esindajad: *Rechtsanwalt* T. Hohmuth ja *advokat* L. Sandberg-Mørch)

Menetluse astujad apellatsioonimenetluses: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (esindajad: *advokat* L. Sandberg-Mørch ja *Rechtsanwalt* W. Mecklenburg), Rederi Nordö-Link AB (esindajad: *advokater* L. Sandberg-Mørch ja A. Godsk Fallesen), Trelleborg Hamn AB (esindajad: *advokat* L. Sandberg-Mørch ja *abogado* J. L. Buendía Sierra)

(Kohtuasi C-175/19 P)

Kostja: Stena Line Scandinavia AB (esindajad: *advokat* L. Sandberg-Mørch ja *solicitor* P. Alexiadis)

Teised menetlusosalised: Euroopa Komisjon (esindajad: V. Bottka, S. Noë ja L. Armati), Taani Kuningriik (esindajad: J. Nymann-Lindgren, hiljem V. Jørgensen, keda mõlemat abistas *advokat* R. Holdgaard), Föreningen Svensk Sjöfart (esindaja: *abogado* J. L. Buendía Sierra)

Menetluse astujad apellatsioonimenetluses: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (esindajad: *advokat* L. Sandberg-Mørch ja *Rechtsanwalt* W. Mecklenburg), Rederi Nordö-Link AB (esindajad: *advokater* L. Sandberg-Mørch ja A. Godsk Fallesen), Trelleborg Hamn AB (esindajad: *advokat* L. Sandberg-Mørch ja *abogado* J. L. Buendía Sierra)

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebused ja vastuapellatsioonkaebused rahuldamata.
2. Jätta Scandlines Danmark ApS-i, Scandlines Deutschland GmbH ja Stena Line Scandinavia AB kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja ka Euroopa Komisjoni kohtukulud, mis on seotud apellatsioonkaebustega.
3. Jätta Euroopa Komisjoni vastuapellatsioonkaebustega seotud kohtukulud tema enda kanda.
4. Jätta Taani Kuningriigi, Föreningen Svensk Sjöfarti ja Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV kohtukulud nende endi kanda.
5. Jätta Rederi Nordö-Link AB, Trelleborg Hamn AB ja Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 148, 29.4.2019.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 6. oktoobri 2021. aasta otsus – ClientEarth versus Euroopa Komisjon ja Euroopa Kemikaaliamet

(Kohtuasi C-458/19 P)⁽¹⁾

(*Apellatsioonkaebus – Tühistamishagi – Komisjoni rakendusotsus C(2016) 3549 final – Autoriseering bis (2-etüülheksüül)ftalaadi (DEHP) teatavateks kasutusteks – Määrus (EÜ) nr 1907/2006 – Artiklid 60 ja 62 – Määrus (EÜ) nr 1367/2006 – Vaie – Komisjoni otsus C(2016) 8454 final – Vaide rahuldamata jätmine*)

(2021/C 481/11)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Apellant: ClientEarth (esindajad: *barrister* A. Jones ja J. Stratford, BL)

Teised menetlusosalised: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Gattinara, R. Lindenthal ja K. Mifsud-Bonnici) ja Euroopa Kemikaaliamet (ECHA) (esindajad: M. Heikkilä, W. Broere ja F. Becker)